

**Francúzsko – Údržba športových ihrísk – Entretien et maintenance des équipements sportifs et abords du Stadium**

OJ S 53/2025 17/03/2025

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby**

---

**1. Kupujúci****1.1. Kupujúci**

Úradný názov: Ville de Molsheim

E-mail: [achats.publics@molsheim.fr](mailto:achats.publics@molsheim.fr)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

---

**2. Postup****2.1. Postup**

Názov: Entretien et maintenance des équipements sportifs et abords du Stadium

Opis: Entretien et maintenance des équipements sportifs et abords du Stadium

Identifikátor postupu: cea7e3ae-59ff-40b6-9d1f-1643eb3cc54f

Druh postupu: Verejná súťaž

**2.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 77320000 Údržba športových ihrísk

**2.1.4. Všeobecné informácie**

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

**2.1.5. Podmienky verejného obstarávania**

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 3

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 3

**2.1.6. Dôvody na vylúčenie**

Čisto vnútroštátne dôvody vylúčenia:

---

**5. Časť****5.1. Časť: LOT-0001**

Názov: ENTRETIEN TERRAIN HONNEUR

Opis: Entretien et maintenance du terrain d'honneur

Interný identifikátor: 25AC\_S007

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 77320000 Údržba športových ihrísk

### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 48 Mesiac

### 5.1.5. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 60 000,00 EUR

### 5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

### 5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

### 5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu>

### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/04/2025 12:00:00 (UTC+2)

Lehota, dokedy ponuka musí zostať platná: 4 Mesiac

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

### 5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda: Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Informácie o dynamickom nákupnom systéme: Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Strasbourg

Informácie o lehotách na preskúmanie: - Référé précontractuel prévu aux articles L.551-1 à L. 551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. - Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. - Recours pour excès de pouvoir contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme. Le recours ne peut plus, toutefois, être exercé après la signature du contrat. - Recours de pleine juridiction ouvert aux concurrents évincés, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique.

### 5.1. Časť: LOT-0002

Názov: ENTRETIEN TERRAINS SYNTHETIQUES

Opis: Entretien et maintenance des terrains synthétiques du Stadium

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 77320000 Údržba športových ihrísk

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 48 Mesiac

#### 5.1.5. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 15 000,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/04/2025 12:00:00 (UTC+2)

Lehota, dokedy ponuka musí zostať platná: 4 Mesiac

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### 5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda: Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Informácie o dynamickom nákupnom systéme: Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Strasbourg

Informácie o lehotách na preskúmanie: - Référé précontractuel prévu aux articles L.551-1 à L. 551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. - Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. - Recours pour excès de pouvoir contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme.

Le recours ne peut plus, toutefois, être exercé après la signature du contrat. - Recours de

pleine juridiction ouvert aux concurrents évincés, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique.

#### **5.1. Časť:** LOT-0003

Názov: ENTRETIEN ABORDS

Opis: Entretien des abords du Stadium

Interný identifikátor: 25AC\_S009

##### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 77314000 Údržba pozemkov

##### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 48 Mesiace

##### **5.1.6. Všeobecné informácie**

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

##### **5.1.9. Kritériá výberu**

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

##### **5.1.11. Súťažné podklady**

Adresa súťažných podkladov: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu>

##### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 15/04/2025 12:00:00 (UTC+2)

Lehota, dokedy ponuka musí zostať platná: 4 Mesiace

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

##### **5.1.15. Techniky**

Rámcová dohoda: Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Informácie o dynamickom nákupnom systéme: Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

##### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Strasbourg

Informácie o lehotách na preskúmanie: - Référé précontractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. - Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. - Recours pour excès de pouvoir

contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme. Le recours ne peut plus, toutefois, être exercé après la signature du contrat. - Recours de pleine juridiction ouvert aux concurrents évincés, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique.

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Ville de Molsheim

Registračné číslo: 21670300900011

Poštová adresa: 17 place de l'Hôtel de Ville

Mesto: Molsheim cedex

PSC: 67129

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [achats.publics@molsheim.fr](mailto:achats.publics@molsheim.fr)

Telefón: 0368710585

Profil kupujúceho: <https://plateforme.alsacemarchespublics.eu>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Tribunal Administratif de Strasbourg

Registračné číslo: 17670005200010

Poštová adresa: 31 avenue de la Paix

Mesto: Strasbourg cedex

PSC: 67070

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)

Telefón: 03 88 21 23 23

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 734e4208-ed81-455d-8e4d-23ffc3e7f2c1 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia:

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 13/03/2025 15:02:36 (UTC+2)

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 169745-2025

Číslo vydania série S úradného vestníka: 53/2025

Dátum uverejnenia: 17/03/2025